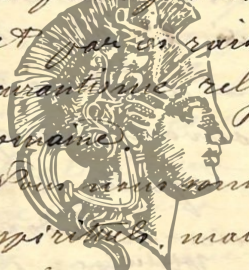


Chers Messieurs

C'est avec un très-vif sentiment de fraternité
tendresse que nous avons reçu vos lettres et
la procuration ^{par} laquelle vous nous
donnez pleins-pouvoirs de vous représenter
auprès de l'autorité spirituelle de la Grèce;
car l'Orthodoxie ^{grecque} est non-seulement le religion
de nos pères et le palladium de l'hellénisme,
mais aussi elle représente aussi le principe
de la liberté dans l'ordre intellectuel et
politique. — principes destinés à régénérer le
monde et par conséquent mêmes en butte
à l'obscurantisme religieux ^{politique} ^{autocratique} ^{intolér-}
^{ance romaine} 
et nos hommes occupés de leurs
intérêts spirituels, mais il fallait avant
tout que la communauté orthodoxe
de Carpiu ait une existence normale
et légale qui ne pouvait être que le
résultat d'un ^{acte} ^{de} ^{la} ^{communauté}
même avec les autorités locales, et s'il le
fallait avec l'autorité centrale qui —
d'après ~~les~~ ^{doit} ^{citelines} ^{de} ^{la} ^{communauté}
~~la~~ communauté dûment constituée par
la libre adhésion de ses membres, sous
cela le St. Synode — comme en fait vous
tendrez — pouvant communiquer avec
une communauté établie à l'étranger,
que par le canal du Ministère des
affaires étrangères, ne saurait établir

des rapports réguliers avec une communauté
qui ne soit pas bien constituée.

Cependant le désir de mener à bonne fin
cette œuvre pieuse a été si ardent, nous avons
agré si énergiquement que nous avons obtenu
1^o Une lettre pastorale ⁽¹⁾ de l'Archevêque
Métropolitain d'Athènes du Patriarche
et chef spirituel de l'Eglise grecque par
laquelle il nous reconnaît enfants de
l'Eglise grecque et - après avoir accepté
l'obédience de l'ex-cure Michel et l'autorité
à officier publiquement conformément aux
canons et aux rites de l'Eglise d'Orient
jusqu'à 2^o Une lettre officielle du St. Synode
même adoptée à nous, comme vos fondateurs
de pouvoirs, en réponse d'une pétition
par laquelle nous avons demandé la reconnaissance
formelle-orthodoxe de l'organe à la garde
tion de l'Eglise hellénique et par laquelle
nous demandons la nomination des
R. rev. Michel et la nomination
d'un hierarque ^{provisoirement} ^{pour l'administration}
de la communauté d'après les rites
et dogmes de l'Eglise hellénique. Vous
avez cette ^{autre} ^{lettre} par le prochain courrier.
La nomination d'un hierarque ne peut
avoir lieu que lorsque certaines formalités
indispensables seront remplies et auxquelles
vous pouvez ~~vous conformer~~ ^{vous conformer} ^{à la loi} ^{et à la coutume}
plus que tout autre.

(1) Qu'on
trouve le même



Nous croyons donc que vous serez en attendant
par vous entendre avec l'ex-cure de Marseille
pour vous procurer les livres du service
divin, d'après les rites de l'Eglise orthodoxe
qui sont publiés à Venise. Quand au
St. chrême nous tâcherons de vous le
faire parvenir au plus tôt possible.
Vous devez en outre ~~vous en procurer~~ ^{vous en procurer} ^{pour vos collections}
toutes les lettres latines et adopter comme
bien se rappellent aux Eglises orthodoxes le 15 mai.
~~le 15 mai~~ ^{le 15 mai} ^{supprimer la}
prière pour le pape et l'Evêque d'Ajaccio -
et la remplacer par la prière au
St. Synode et à l'Empereur des Français.
Quand au calendrier il suffit de placer
à côté du quantième grégorien le quantième
julien. Quant à la fête du 15 août.
qui est la fête nationale
de notre patrie le 15 août, car quant à la
fête religieuse elle sera célébrée 15 jours
après. Quant aux jeûnes nous voyons
qu'il suffit de supprimer le jeûne et les
dûtes.

Vous voyez. Aussitôt après avoir reçu
la présente lettre pastorale de l'ex-cure Michel
doit notifier ^{à l'ex-cure} ^{la nomination} ^{de l'ex-cure} ^{à l'ex-cure}
d'Ajaccio, et après ^{avoir} ^{notifié} ^{la nomination} ^{de l'ex-cure}
il faut ^{à l'ex-cure} ^{notifier} ^{la nomination} ^{de l'ex-cure}
et ^{à l'ex-cure} ^{notifier} ^{la nomination} ^{de l'ex-cure}
il faut donc vous hâter de
remplir toutes les formalités voulues,
auprès des autorités du pays - et comme
le pape et les citoyens français n'ont rien à
dire - nous nous attendons que cela

pour ouvrir une souscription en
Gruë et dans les grands centres de
l'hellénisme pour venir en aide
à l'École et fonder l'école grecque
de l'étranger

20 Avril 1888
19 Avril

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



ΑΘΗΝΑΙ